# **Japonais**



#### 1. Accueil 到着

www.tralelho.fr

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter : 管理エントリを作成してファイルを作成するには、プレゼンテーションに感謝します。

DOMING CONTROL OF THE PROPERTY	Votre pièce d'identité ou votre passeport あなたの身分証明書またはパスポート
The state of the s	Votre carte Européenne de santé あなたのヨーロッパの健康カード
8=	Votre carte d'assurance privé あなたの民間保険証書
	Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge ERへのあなたの訪問の費用はあなたの費用であります
o attonto	<b>あたたの待っている</b>

#### 2. Votre attente

めなたの何つしいる

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appeleront dès que votre tour viendra.



あなたの記録が作成されたら、看護師の前にある赤い椅子に座って、あなたの番が来るとすぐ にあなたに電話します。



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

その間は、飲食したり、喫煙したりしないでください。

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



あなたの痛みが増えたら、鎮痛剤を与えることができる看護師に連絡してください

## 3. Votre prise en charge avec l'IAO

## 看護師とのあなたのサポート

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

静かな部屋に座って、訪問の理由を看護師に説明します。

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.

看護師は、あなたの名前とファーストネームを示すブレスレットを着用し、救急室 や病院に滞在している時間を常に守るように求めます。

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.

医師の診察を容易にするために、看護師はあなたに病院のブラウスを着用するよう 依頼することがあります。

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

自宅の看護師の質問が聞かれると、彼女はケアエリアに連れて医者を待つ。

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

あなたの家族はあなたと一緒にケアのエリアに来ることができません、彼らはホールで待たなければなりません。





## 4. La consultation médicale 医療相談



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

医学生があなたを診察するために来て、あなたの試験をさらに進めるためにさらに 質問をします。

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



あなたの健康状態に応じて、医師は、血液検査、ラジオやスキャナなどの検査のようなケアを求めることがあります。

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat. 血液検査後、結果を得るには約1時間30分かかります。

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner a réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



医師がスキャンを依頼すると、その日(または夜)にスキャンが行われますが、同じ日に多くのスキャンが行われ、その待ち時間が数時間続くことがあります。

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



医者があなたに許可を与えるまで食べたり飲んだりしないようにお願いします。時 々あなたの胃の中に空いているように頼んでいます。